http://.scscans.wordpress.com
Credits
Scanner: k1gh
Translator: mitsimoon
Proofreader: Mutsuki
Cleaner: Allie
Typesetter: XxM_ZxX
QCer: k1gh
Shoujo Cocoade
presented by
Kanchigai Hime to Otoshiki Shimobe
Volume 1, Chapter 2
by Tsumejiro Sakuru

Chapter 2

I was deceived.
This is Seirei Girls Academy
A beautiful and suitable school for someone such as me.
MY, IT'S MAYURI-SAN.
They realize my value and so I deem the students here quality.
NO MATTER HOW MANY TIMES I LOOK AT HER, SHE REALLY DOES LOOK LIKE A MERMAID!

MAYURI-SAN
AKIRA-SENPAI..
ARE YOU PLANNING ON LEAVING ME? LET'S GO BACK TOGETHER
dazed
IT'S NOT LIKE I PROMISED YOU OR ANYTHING
THAT'S WHY I HURRIED OVER♡

Yukihira Akira,
In this school where all students stay in dorms, I ended up being the roommate of Akira-senpai.
The student council president, elegant
rior grades.
Good day
Good day president
She is trusted by everyone.
Except....
HAAAH!

IT'S SO HOT UNDER THIS WIG!
In fact, he's a boy
It seems that ever since he was young, he was kidnapped frequently and so it was safer for him if he would pass as a girl and enroll in this school as some kind of camouflage.
IT'S NOT LIKE YOU REALLY NEEDED THE WIG THOUGH, RIGHT?
YOU LOOK ENOUGH LIKE A GIRL JUST LIKE THAT
NOT AS HOT AS SUMMER, BUT IT IS HOT
Smile

!?
Stmps
WAI-
rustle
WHY THE HELL ARE YOU STRIPPING?!
WHAT?
IT'LL BE WEIRD IF I KEEP THE UNIFORM ON FOR TOO LONG, WON'T IT?
SLIP

D-DON'T TAKE IT OFF...!
WHY?
AS LONG AS YOU THINK OF ME AS A GIRL AS WELL. IT'S FINE ISN'T IT?
B-BECAUSE THEN... YOU'D BE NA-NAKED
I KNOW. BUT PLEASE JUST DON'T TAKE IT OFF!
HEY
HOW COME YOU PICK A FIGHT EVERY DAY KNOWING YOU'D LOSE ANYWAY?

I GUESS I'M GOING TO HAVE TO DISCIPLINE YOU MORE SO YOU WON'T GO AGAINST ME
ba-thump
S-STOP THAT!
Y-YOU'RE THE ONE WHO SAID YOU WANTED TO BE MY SERVANT AND I EVEN LET YOU STAY WITH ME EVEN THOUGH YOU'RE A BOY! Y-YOU WANT TO "RAISE ME" YOU SAY—
IS THAT WHAT A SERVANT IT?!
EHHH? IT'S NOT?
puff puff
NO, IT'S NOT !!
pop!!
GREETING YOU PROPERLY AND ACCOMPANYING YOU IS KIND OF LIKE SERVING YOU, RIGHT?
YOU DON'T LIKE IT?
ISN'T THAT JUST FOR APPEAR-ANCE'S SAKE?!
EH? I'M TAKING CARE OF YOU PROPERLY THOUGH
Cos you're cute
THE ONLY PERSON WHO'D BE HAPPY AFTER BEING TOLD THAT IS A PERVERT

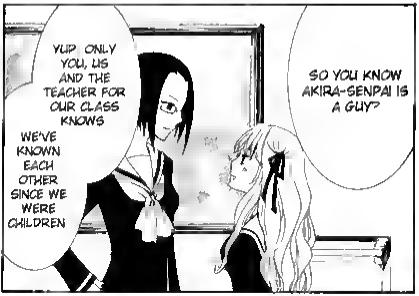
HMM.
SO...
YOU'VE BECOME A PERVERT BECAUSE OF ME?
Papillon
OH NO!
HOW EXCITING!
YOU'RE THE PERVERT!!
IF YOU DON'T STOP ACTING LIKE THAT, I'M GOING TO TELL EVERYONE
TELL EVERYONE WHAT?
THE FACT THAT YOU'RE A GUY!
YOU'LL GET IN TROUBLE WON'T YOU?
HMMM

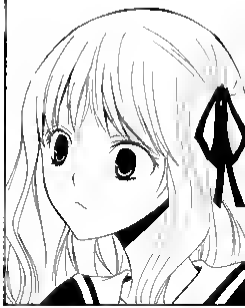
WELL, IF YOU GO AROUND SAYING THAT... RATHER THAN ME, I'M WORRIED ABOUT YOU.
WHY WOULD YOU THINK THAT?
NO... I MEAN YOUR LIFE WOULD BE...
MY LIFE?!
NO...
I MEAN, I MAY JUST BE THINKING TOO MUCH.
-Haha
I DON'T REALLY GET IT, BUT I SHOULD PROBABLY LOOK FOR SOMETHING ELSE OTHER THAN THIS SECRET OF HIS
I need to find another one of his weaknesses.
Then, I'll have the upper hand.
OH YEAH, MAYURI-SAN. I HAVE A FAVOR TO ASK OF YOU.
HOW ABOUT IT?
THE STUDENT COUNCIL IS DOING A PLAY FOR THE CULTURE FESTIVAL AND WE DON'T HAVE ANYONE TO PLAY THE PRINCESS.

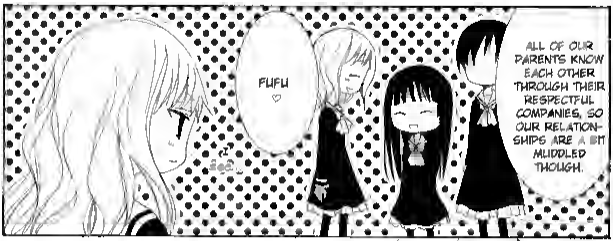
WELL
I can use this!
The people at the student council must know senpai
I DON'T MIND.
GLARE
ARE YOU COMPLAINING?
I'M SURPRISED YOU AGREED SO FAST.
BEING THE PRINCESS IN THAT PLAY IS FOR MY STATUS.
I SUIT THE PRINCESS ROLE AFTER ALL
!
EVEN IF YOU DID SAY NO I WOULD'VE MADE YOU DO IT
WELL WHATEVER.

I'll put this in for today's entry in Mayuri-san's diary
Enjoy that attitude of yours while you can!
I'LL MAKE SURE YOU CRY AND APOLOGIZE LATER ON!
I'M AOSAKI MAYURI, PLEASED TO MEET YOU.
THIS IS AOSAKI MAYURI-SAN

TOUDOU MISAO. NICE TO MEET YOU.
I'M KIMIJIMA AIKI. PLEASURE IS ALL MINE
I'M UJIGAMI SAYOKO PLEASED TO MEET YOU.
I'M GLAD I'LL BE ABLE TO BE PART OF THE STUDENT COUNCIL'S PERFORMANCE
Hmph. They like me.
173cm
170cm
169cm
163cm
146cm
MY! SHE'S SO TINY! HOW CUTE! ♡
AKIRA IS RATHER SHORT COMPARED TO OTHER BOYS, I GUESS
WELL SEE, EVERY YEAR IN THE PERFORMANCE BY THE STUDENT COUNCIL THE PRESIDENT ALWAYS PLAYS THE PRINCE BUT WE'RE ALL TALLER THAN YUKIHIRA.

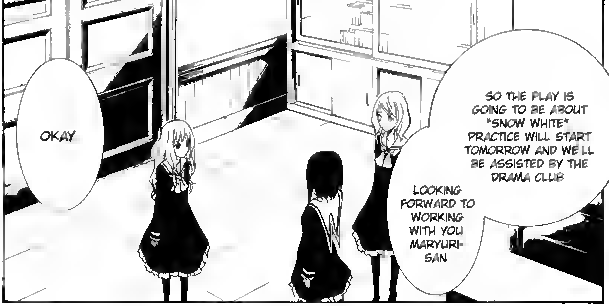

SO YOU KNOW AKIRA-SENPAI IS A GUY?
YUP. ONLY YOU, HIS AND THE TEACHER FOR OUR CLASS KNOWS
WE'VE KNOWN EACH OTHER SINCE WE WERE CHILDREN

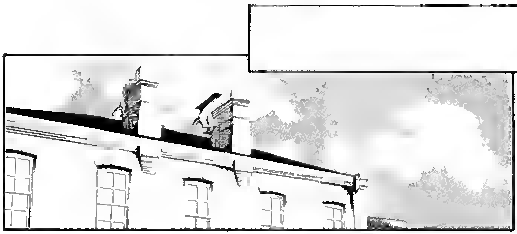


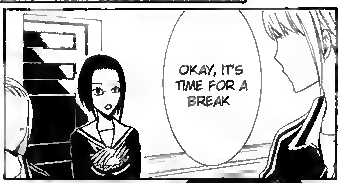

ALL OF OUR PARENTS KNOW EACH OTHER THROUGH THEIR RESPECTFUL COMPANIES, SO OUR RELATIONSHIPS ARE A BIT MUDDLED THOUGH.
FUFU

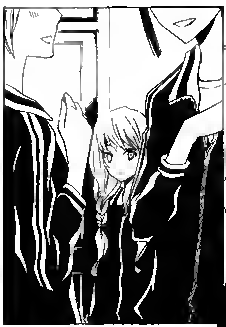
AND THEN I'M GOING TO GET MY HANDS ON HIS WEAKNESS!
I'm gonna ask them

So they're childhood friends?
So then they must know a lot about him!


OKAY.
SO THE PLAY IS GOING TO BE ABOUT "SNOW WHITE" PRACTICE WILL START TOMORROW AND WE'LL BE ASSISTED BY THE DRAMA CLUB
LOOKING FORWARD TO WORKING WITH YOU MARUYURI-SAN




OKAY, IT'S TIME FOR A BREAK



OH, THAT'S NOT...
AS EXPECTED, PEOPLE FROM THE DRAMA CLUB ARE REALLY SKILLFUL

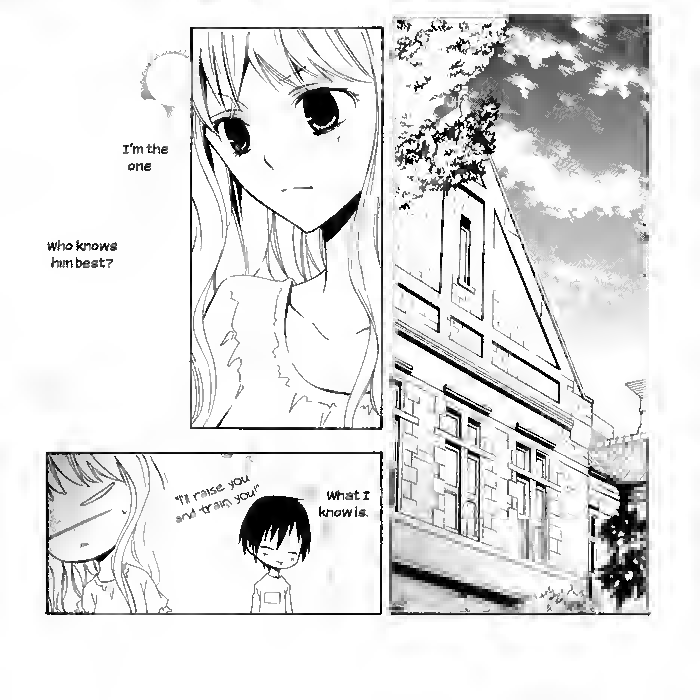
Now's my chance!
KIMIJIMA-SENPAI
WHAT IS IT, MAYURI-SAN?
UMM... YOU SEE I... WANT TO KNOW MORE ABOUT AKIRA-SENPAI
How acute!
YES! YES OF COURSE!
THROB
PLEASE TELL ME SOMETHING ABOUT HIM ONLY YOU'D KNOW
WHAT ABOUT OTHERS?
HMM...
ABOUT HIM REALLY BEING A BOY?
"I need something I can use.
You know about that one already though.
HMM, THOUGH I THINK IT'S JUST UP TO THERE?

AKIRA DOESN'T TALK MUCH ABOUT HIMSELF.
AND SO ASIDE FROM THAT THE THINGS I KNOW ABOUT HIM ARE ABOUT JUST AS MUCH AS SOME GIRL FROM ANOTHER CLASS.
Hmph. Is that so?
Nothing useful

UJIGAMI-SENPAI...
WHAT'S UP?
ARE YOU CLOSE WITH AKIRA-SENPAI?
BASICALLY WE'RE RIVALS ALTHOUGH THE ADVANTAGES OF COOPERATING WITH HIM ARE FAVORABLE SO,
I GUESS RIGHT NOW YOU COULD SAY WE DO GET ALONG
Rival ?!? If they're rivals then that means they're friendly!
THEN THERE'S SOMETHING I'D LIKE TO ASK YOU.
WITH YUKIHIRA?
DO YOU KNOW ANYTHING SPECIAL ABOUT AKIRA-SENPAI?
LIKE HIS SHORTCOMINGS.
OR HIS WEAKNESS.
ASIDE FROM THAT "SITUATION" OF HIS YOU'RE ALREADY AWARE OF?
YES! SOMETHING THAT WOULD MAKE HIM PANIC AND MAYBE EVEN CRY!
WELL THOSE ARE SOMETHING I'D LIKE TO DISCOVER AS WELL.
WHY ARE YOU THINKING ABOUT THOSE?
B-BECAUSE
HE SAID THAT HE'D "RAISE" ME
RAISE YOU ...?

HE EVEN MADE A DIARY FOR MY RAISING STATUS!
YUKIMURA DID?
HAHA
?!
WHY ARE YOU LAUGHING?!
I-I'M SORRY
I SEE YOU ALSO KNOW HIM BEHIND HIS FEIGNED INNOCENCE
THAT'S WHY I NEED TO FIND OUT HIS WEAK-NESS!
I SEE
NO, I'M SORRY FOR LAUGHING IT'S NOT AS IF I'M MAKING FUN OF YOU
IT JUST SEEMS THAT YOU'RE THE ONE WHO'S SEEN MOST OF THE REAL HIM

Me. ?
I THINK, OUT OF EVERYONE IN THIS SCHOOL YOU'RE THE ONE WHO KNOWS HIM BEST.


I'm the one
Who knows him best?
"I'll raise you and train you"
What I know is.

WHOSE?
sparkle
sparkle
NO! IN ORDER TO WOUND THAT EGO OF HIS, I MUST FIND OUT HIS WEAKNESS!
N-NO ONE'S
I'M NOT TALKING ABOUT ANYONE
HMMM.
IS THAT SO?
ANYWAY. IN THE KISS SCENE FOR THE SNOW WHITE PLAY WE HAVE TO STOP JUST BEFORE THAT'S PRETTY TRICKY SO WE SHOULD PRACTICE
EH--
YOU'RE REALLY GOING TO STOP JUST BEFORE ?
WHY DO YOU ASK?
BEFORE, YOU KISSED ME AGAINST MY WILL!

WELL, SINCE YOU DON'T WANT TO PRACTICE,
WAS IT REALLY AGAINST YOUR WILL?
DO YOU EXPECT ME TO AGREE WITH YOU THERE?!
YOU BETTER NOT MAKE A MISTAKE
...FINE...
HURRY UP AND DO IT!
flomp
What a big character
YOU REALLY HAVE NO SEX APPEAL HUH?

(*Note: I think this is because the way Mayuri is lying down she looks like a big X)

DON'T ORDER ME AROUND!
WELL, WHATEVER. CLOSE YOUR EYES
creak
ba-thump
ba-thump
ba-thump
ba-thump

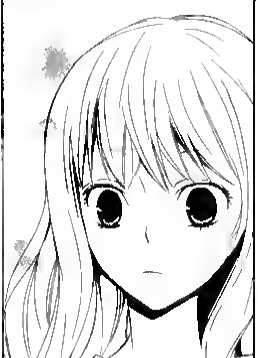
Senpai's breath is
HEY...
EYES OPEN
WHY WERE YOU ASKING AROUND ABOUT ME A WHILE AGO?
Eh...?
W-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT...?
NOW THAT I THINK ABOUT IT, JUST NOW YOU SAID "I WANT TO KNOW HIS WEAKNESS"!

WHO CARES? NO ONE KNOWS ANYWAY!
OF COURSE. I'VE NEVER TOLD ANYONE
NO ONE, NOT EVEN THE PEOPLE AT THE STUDENT COUNCIL KNOW JUST HOW ISOLATED DO YOU WANT TO BE?
YOU'RE RIGHT
I AM ISOLATING MYSELF TOO MUCH
THERE ARE A LOT OF TROUBLESOME THINGS REGARDING MY FAMILY
SO THERE'S A LOT I DON'T WANT TO TELL OTHERS

Somehow just now

For a split second

He made a really sad face.



He's frivolous and does nothing but mean things, but

FOR THE THINGS I'M THINKING OF AS WELL, AS MUCH AS POSSIBLE I DON'T WANT ANYONE TO KNOW

Maybe he's just lonely?

Hmm?

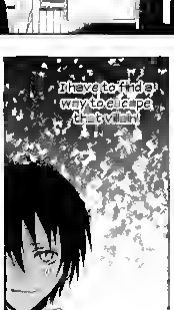
I REALLY LIKE KNOWING LOTS OF THINGS ABOUT A PERSON AND THEN USING SAID THINGS TO MANIPULATE THEM.

ON THE OTHER HAND, NOT BEING ABLE TO IRKS ME A GREAT DEAL.

He said that so smoothly just now but that line...
Is he a villain?
AND SO IF YOU CONTINUE SNOOPING AROUND, I'LL HAVE TO PUNISH YOU
WHAT WAS THAT?!
AOSAKI MAYURI, BORN 9/13/1994, 3:14 A.M.
!?
YOU TOOK THE ENTRANCE EXAM FOR SEIREI MIDDLE SCHOOL TOO BAD YOU DIDN'T PASS THEN
HUUUH?
I'VE SEEN IT TOO.
DURING YOUR MIDDLE SCHOOL DAYS, YOU PRACTICED WRITING YOUR AUTOGRAPH. I WONDER WHAT FOR? AS FOR THE NAME YOU WRITE ON YOUR TESTS...
KYAAAAA!
Don't say that!!!
WHY...
HOW DID YOU...
I GOT YOUR BACKGROUND CHECKED

I PROBABLY KNOW MORE ABOUT YOU THAN YOURSELF...
DON'T WORRY I WON'T TELL ANYONE...
It'll be our little secret.
It's...
It's over...
This pervert has authority, assets and a good sense.
He's too powerful
HMM?
What is he going to do to me? I'm scared...!

同研好究会会


I have to find a way to escape this villain

Someone save me...

dazed

But because of that mysterious hold he has over room assignments, they'll never let me change rooms!
I'LL HAVE TO DROP OUT!
If it's come to this I don't have a choice. My last resort...

AKIRA-SENPAI
WHAT'RE YOU DOING? EVERYONE'S LOOKING FOR YOU! HURRY UP AND CHANGE, REHEARSALS ARE ABOUT TO START!
MAYURI-SAN!
GYAAH!
YES, SO HURRY!
O-OH... IT'S ALREADY THAT TIME?
rustle
push
EH...
!
appears
?!

KYAAA!
GOTCHA!
DON'T STRUGGLE!
HURRY UP!
Huh ?
turn
Eh...?

Normally, during times like these, the one who gets kidnapped is the one who seems like royalty...

In other words, me

So why did they kidnap Akira-senpai?!

TO THINK YOU'D ACTUALLY BE IN A GIRL'S SCHOOL.
IF YOU WANT TO BLAME SOMEONE BLAME YOUR FATHER.
SORRY I HAD TO HIT THAT PRETTY FACE OF YOURS
-Hahaha
Slam

BA
NG
YOU BUMBLING IDIO-OOOTS!
EH?
ARE YOU ALL BLIND?!
IF YOU WANT TO KIDNAP SOMEONE IT HAS TO BE ME RIGHT?
I MEAN SENPAI IS A GUY! HE'S A PERVERT! HE'S THE VILLAIN! HIS KIDNAPPING VALUE IS ZERO!
I DON'T REALLY GET IT, BUT ARE YOU A FRIEND OF HIS?
EH?
WAIT NO
WAIT!!
landed
flomp
WHAT THE HECK ARE YOU DOING?!
EXCUSE ME MAYURI-SAN

WHAT DID YOU COME HERE FOR?
S-SHUT UP!
WHY DID YOU COME? SO STUPID.
WHAT?
HEY YOU'RE THE ONE WHO GOT YOURSELF KIDNAPPED! DON'T ACT ALL SMUG ON ME!
SLAM
AH--
Mayuri-san logic.
!?
AH, THEY'VE COME.
HUH?
ARE YOU ALRIGHT, AKIRA-SAMA?
I'M FINE THANKS

WHO IS THIS LADY?
MAYURI-SAN
SHE'S MY ROOMMATE
SHE GOT INVOLVED IN THIS BECAUSE OF ME SO BE SURE TO TREAT HER PROPERLY
YES.
I'M SORRY, MAYURI-SAN
Keigo*?
*Translator's Note: The polite way of speaking
MY FAMILY RUNS A MONEY LOANING COMPANY, SO
THINGS LIKE THIS HAPPEN QUITE OFTEN
I'M SORRY I GOT YOU INVOLVED.

Hnn?
TO EVERYONE ELSE, IT LOOKED LIKE YOU CAME FOR ME
YOU WERE THE ONE WHO CAME HERE, BUT YOU'RE COMPLETELY INVOLVED NOW!
Senpai
IT'S BEEN FOUND OUT THAT I WAS IN SEIREI,
AND YOU'VE BEEN IDENTIFIED AS A CLOSE FRIEND OF MINE
FROM NOW ON WE'RE GOING TO GET INTO TROUBLE FREQUENTLY. AT LEAST WE'RE TOGETHER!
Wh...at...?

I-
I DON'T WANT THAT!
SENPAI, DO SOMETHING!
OKAY
I'LL GET MY SP TO TAKE CARE OF YOU TOO
THAT'S NOT WHAT I'M TALKING ABOUT! I MEAN SO I DON'T GET TARGETED!
ERASE THEIR MEMORIES OR SOMETHING!
SINK THEM IN THE OCEAN! YOU'RE GOOD AT THOSE THINGS RIGHT?!
FOR THE TIME BEING WE DON'T RESORT TO SUCH CRIMINAL ACTS
DO YOU THINK WE'RE YA*ZA OR SOMETHING?
Coz we're not
STAY WITH ME

ISN'T THAT THE SAFEST CHOICE?
I-I'LL GET THE POLICE TO HELP ME!
I don't need your help!
AH, THE PLAY IS ABOUT TO START! WE HAVE TO HURRY!
THE POLICE ACT ONLY AFTER SOMETHING HAS HAPPENED
You'll be dead before they get to you

It's easier that way or something?!

What's with that?!

ISN'T HE THE ONE WHO POSES THE GREATEST DANGER TO ME?!

WHAT HAS HAPPENED TO THIS BEAUTIFUL PRINCESS?
Pssed
He's all messed up inside you know!
There's no need to go gaga over him!

SNOW WHITE...

whisper
WH..!T, YOU'RE STILL POUTING?
HUUUH?!
snap

SHHH... EVERY-ONE'S GOING TO HEAR YOU.
DON'T SPE!K LIKE I'M THE ONE IN THE WRONG!

I'M SORRY.

blink
Eh?
Ba-thump
BUT I'LL PROTECT YOU PROPERLY,
I'LL REALLY TREASURE YOU, SO
STAY WITH ME

YOU'D BETTER PROTECT ME PROPERLY
He's so sly!
Saying things like he'll protect me and that he'll treasure me...
How sly...

The only one who can take the hand of this warped prince is the princess.

長々書くこともないので書きますか　２０１０年はCheese　編集部さんに
励まされ続けた年だったなあと思います
あ…描いてもいいのですね！でんたんとんとん思えて嬉しかった

Hello! Thank you for reading this release!
We hope you enjoyed it! And if you did,
please don't hesitate to support the
manga and the publishers by buying
original copy when a bound volume
becomes available in your country!
For we own
NOTHING but the hard work
put into these releases!
Thank you very much!
Read me!
- Kouga Crusade
http://scans.wordpress.com

HEY YOU KNOW WE'RE NOT A BIG GROUP SO WHY DON'T YOU STOP BEING SICK AND WORK ALREADY?
I know you have school and work but you need to work on this too!
.....
.....
CAN YOU GO AND WORK ON THAT CHAPTER ALREADY?
SO? FEELING BETTER NOW?
UH...?
KYAAA AAAA!
URGH...
Stop being such a sissy!
HEY SAY SOMETHI-
THUD
GYAAAAAAA!
OH GOD DON'T DIE ON ME! WE HAVE A BUNCH OF CHAPTERS THAT NEED TO BE WORKED ON!!
GET A HOLD OF YOUR-SELF!!!
AAAHHHHH!
Shoujo Crusade needs your help!
we can't handle this anymore!
We're in need of translators and scanners and if you want to help out (bless your soul), please head on over to our website for more details.
http://scscans.wordpress.com